



# **VÝROČNÁ SPRÁVA**

**2014**



## **OBSAH**

### **1. Profil spoločnosti**

- 1.1. Základné údaje o spoločnosti
  - 1.1.1. Obchodné meno a právna forma spoločnosti
  - 1.1.2. Identifikačné číslo
  - 1.1.3. Sídlo spoločnosti
  - 1.1.4. Dátum založenia a registrácie spoločnosti
  - 1.1.5. Štatutárny orgán spoločnosti
- 1.2. História spoločnosti

### **2. Podnikateľská činnosť spoločnosti**

- 2.1. Predmet podnikania spoločnosti
- 2.2. Organizačná štruktúra spoločnosti
- 2.3. Štruktúra zamestnancov
- 2.4. Certifikácia a systém riadenia kvality
- 2.5. Správa o podnikateľskej činnosti spoločnosti v roku 2014
- 2.6. Cash Flow
- 2.7. Súvaha, Výkaz ziskov a strát

### **3. Správa nezávislého audítora**

## **1. Identifikácia spoločnosti**

### **1.1. Základné údaje**

1.1.1. Obchodné meno a právna forma spoločnosti

**ŠIMKOVIČ PROTEKTOR spoločnosť s ručením obmedzeným**

1.1.2. Identifikačné číslo

**31654606**

1.1.3. Sídlo spoločnosti

**Kollárova 15, 078 01 Sečovce**

1.1.4. Dátum založenia a registrácie spoločnosti

**Spoločnosť bola založená dňa 7.7.1992 a zapísaná  
v obchodnom registri Okresného súdu Košice I, dňa  
30.6.1992**

1.1.5. Štatutárny orgán spoločnosti

- **konatelia**
- **Ing. Juraj Šimkovič**
- **Ing. Mária Šimkovičová**

### **1.2. História spoločnosti**

Spoločnosť Šimkovič - Protektor s.r.o. vznikla v roku 1992. Výrobnú činnosť zahájila v nasledujúcom roku. Jej náplňou sa stalo protektorovanie pneumatík na všetky druhy nákladných automobilov a autobusov na slovenskom trhu. Firma sa rozhodla pre tzv. protektorovanie za studena (know-how Bandag), čo znamenalo pokrok oproti dovtedy používanej metóde teplého spracovania. Spoločnosť začínala svoju činnosť na základe franchisingovej zmluvy s americkou firmou Bandag a s ambíciami vyrábať protektorované pneumatiky pre oblasť východného Slovenska v sortimente len pre nákladné autá a autobusy. Snahou spoločnosti bolo každým rokom rozširovať výrobný sortiment.

Postupne od roku 1996 tak rozširovala sortiment protektorovaných pneumatík pre dodávkové vozidlá, nákladné autá pohybujúce sa v ťažkom

teréne ( lomy, štrkovne, šrotoviská, a pod.), mobilné žeriavy pre zdvih ťažkých bremien. V súčasnosti výrobný program spoločnosti zahŕňa ako jediný producent na Slovensku aj protektorované pneumatiky pre EM (earth-moving tyres, nadrozmerné pneumatiky), pre MPT (multi-purpose tyres, všeobecné použitie), vysokozdvížné vozíky, špeciálnu kolesovú techniku (dampre, nakladače, zhrňovače, valce) a iné mechanizmy podľa požiadaviek zákazníka. Široký sortiment produkcie každoročne rozširuje sieť zákazníkov okrem Slovenska aj v Rakúsku, Českej republike, Maďarsku a na Ukrajine.

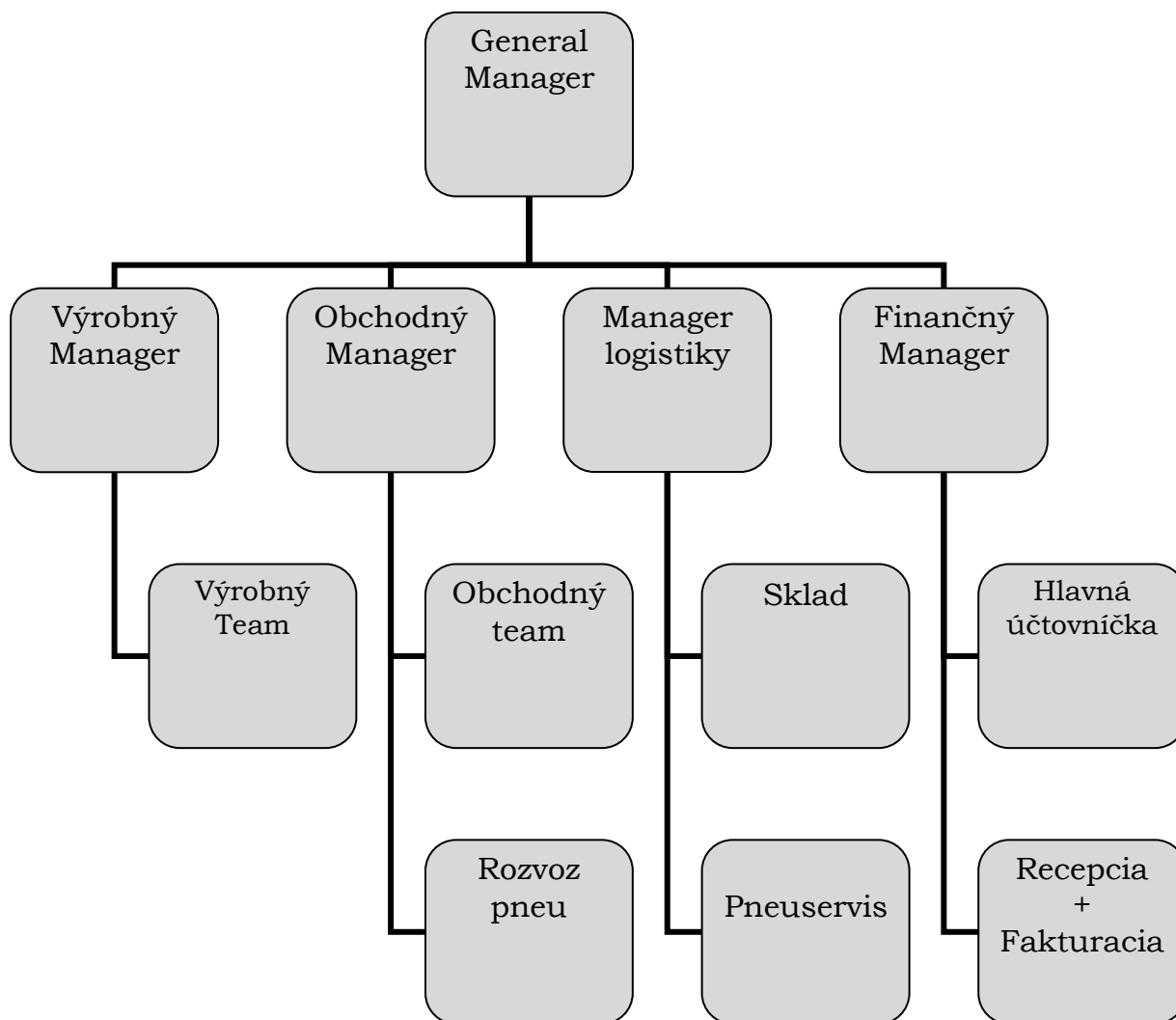
Krédom spoločnosti je v maximálna spokojnosť zákazníka od drobných živnostníkov v obore dopravy a stavebníctva až po veľké dopravné spoločnosti a spoločnosti užívajúce kolesovú dopravu pre rôzne účely.

## **2. Podnikateľská činnosť spoločnosti**

### **2.1. Predmet podnikania spoločnosti podľa obchodného registra**

- ✓ veľkoobchod a maloobchod s nerastnými výrobkami (nerastné palivá, minerálne oleje a výrobky ich destilácie, bitumenové látky), výrobkami chemického priemyslu v rozsahu voľných živností (organické a anorganické chemické výrobky), výrobkami z plastov a kaučuku (nové pneumatiky a protektorované pneumatiky), pletiarenskými výrobkami (špagáty, siete a odevy), drevom a výrobkami z dreva, výrobkami z kameňa, sadry a cementu, keramickými výrobkami, sklom a sklenenými výrobkami, papierom a výrobkami z papiera, zámočníckymi výrobkami zo železa a ocele, elektrickými strojmi, prístrojmi na záznam a reprodukciu zvuku a obrazu, elektroinštalačným materiálom, osobnými a nákladnými motorovými vozidlami
- ✓ nákladná cestná doprava
- ✓ zasielateľstvo
- ✓ podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi
- ✓ protektorovanie a opravy gumových pneumatík  
výroba gumových produktov

## 2.2. Organizačná štruktúra



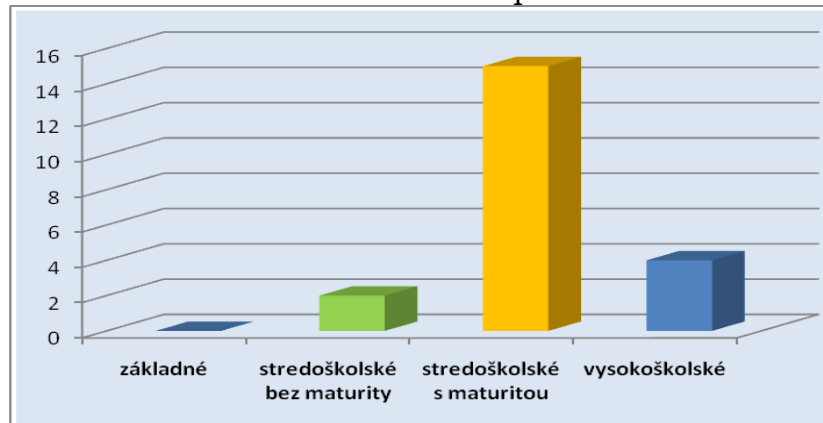
## 2.3. Štruktúra zamestnancov

### Vývoj počtu zamestnancov k 31.12.2014 za predchádzajúce roky

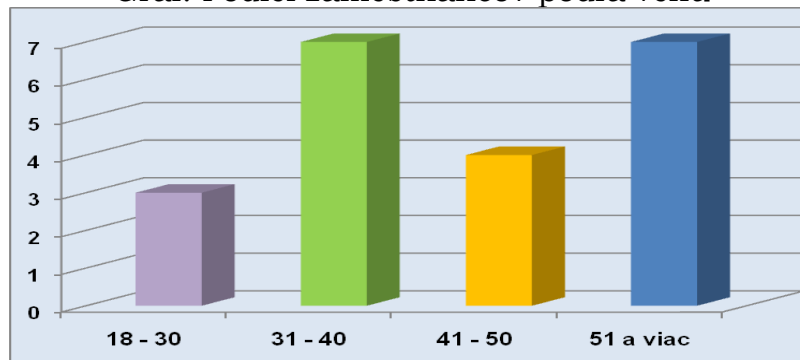
Rok	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Počet zamestnancov	19	19	20	22	17	14

Aktuálny pomer zamestnancov podľa delenia na mužov a ženy je 9:5.  
 Vo vrcholovom vedení podniku sú dvaja majitelia (konatelia) spoločnosti.  
 Teda pomer mužov a žien vo vrcholovom vedení podniku je 1:1.

Graf: Podiel zamestnancov podľa vzdelania



Graf: Podiel zamestnancov podľa veku



## 2.4. Certifikácia a systém riadenia kvality

Šimkovič - Protektor, s.r.o. patrí medzi firmy, ktoré majú zavedený integrovaný systém protektorovania. Naša výrobná a distribučná činnosť na Slovensku a v zahraničí je certifikovaná podľa normy EN ISO 9001:2000 certifikačným úradom TUV AUSTRIA.

Cieľom spoločnosti v oblasti riadenia kvality je trvale udržiavať systém riadenia kvality podľa normy ISO 9001: 2001 a vyhovieť tak požiadavkám štandardu Európskeho spoločenstva, ktorý garantuje zaistenie stabilnej kvality výroby a výrobkov spoločnosti.

Naša spoločnosť sa chce podieľať na neustálom zlepšovaní v oblasti systému riadenia kvality a v najbližšom období plánuje zavedenie systému EMS – environmentálneho manažérstva podľa normy STN ISO 14001, ktorý by dopĺňal už v spoločnosti zavedený systém riadenia kvality ISO 9001 : 2001. Spoločnosť chce systematicky pristupovať k ochrane životného

prostredia vytvorením, zavedením a udržiavaním štruktúrovaného systému riadenia súvisiacim so všetkými prvkami environmentálneho správania sa spoločnosti.

Vybudovaný a zavedený systém riadenia kvality v spoločnosti, upravujúci požiadavky na spoločnosť a riadenie všetkých činností spojených s kvalitou, musí poskytnúť kvalitu produkcie, ktorá zabezpečí uspokojovanie potrieb zákazníkov.

Systém riadenia kvality je v pravidelných intervaloch hodnotený prostredníctvom interných auditov, na základe ktorých sú následne podávané podnety na nápravné opatrenia.

Spoločnosť disponuje funkčným systémom manažérstva kvality, ktorý je dodržiavaný všetkými zamestnancami. Sú vytvorené predpoklady pre ďalšie zlepšovanie kvality a to najmä vzhľadom k tomu, že má plnú podporu vedenia spoločnosti. Systém manažérstva kvality je založený na aplikácii a používaní dokumentovaných postupov, aplikácii analýz s cieľom zlepšovať procesy a realizáciu hlavných procesov, určenie cieľov kvality pre všetky úrovne spoločnosti a ich hodnotenie. Účinnosť celého systému kvality, vrátane zrealizovaných nápravných opatrení, je v pravidelných časových intervaloch vyhodnocovaná.



Šimkovič - Protector s.r.o. splňa podmienky pre vzájomné uznanie homologizácie členských a pridružených krajín v EU na základe predpisu č. 109 -" jednotného ustanovenia na homologizáciu výroby protektorovaných pneumatík pre úžitkové automobily a ich prípojné vozidlá ". Získala registráciu E1- 109 R- 00 00 89 udelenú nemeckým KRAFT FAHRT – BUNDESAMT

## **2.5. Správa o podnikateľskej činnosti v roku 2014**

V roku 2014 firma zaznamenala pokles produkcie a následne predaja produktov ako následok niekoľkých neovplyvniteľných externých vplyvov. Jeden z hlavných negatívnych externalít ktorý aj naďalej neustále pretrváva je veľký nárast expandovania Azijských nových pneumatík na Európsky trh ktorých nízka cenová uroveň takejto novej pnematiky silne konkuruje cenám protektorovaných pneumatík. Aj napriek tomu sme výsledky tohto roku považovali za úspech zohľadňujúc fakt neustáleho rapídneho celo trhového zníženia dostupnosti niektorých hlavných vstupov do výroby ako sú ojazdené pneumatiky. Tento externý negatívny vplyv značne narušil plánovanú výrobu a znamenal veľmi neefektívne využívanie výrobných možností. Boli sme nútení podstúpiť určité nepopulárne opatrenia ako znižovanie nákladov a znižovanie počtu zamestnancov čo znamenalo aj mierne zmeny v organizačnej štruktúre.

Počas celého roku aktivity spoločnosti smerovali k udržaniu produkcie a obratu na bode zvratu.

Inovatívna technológia teplého protektorovania je plne zavedená, je efektívnejšia a šetrnejšia k životnému prostrediu. Tieto nové produkty sa s veľkým úspechom uplatnili na trhu protektorovaných pneumatík.

Firma naďalej pociťuje pretrvávajúcu nedôveru potenciálnych solventných obchodných partnerov zo Západnej Európy voči produktom nových členských krajín EÚ. Naša spoločnosť má však certifikovaný manažment kvality u renomovanej zahraničnej spoločnosti, čo do istej miery zmierňuje nedôveru zahraničných spoločností. Významne nám pomáha certifikácia, ako aj účasť na výstavách a prezentovanie sa kvalitnými prezentačnými materiálmi.

Z teritoriálneho hľadiska mala spoločnosť v roku 2014 najviac zákazníkov vo východoslovenskom regióne a paradoxne viac v zahraničí než v stredoslovenskom regióne a západoslovenskom regióne

Veríme, že pokračovaním v cieľavedomom, efektívnom a racionálnom riadení všetkých procesov sme schopní udržať a vybudovať stabilný, prosperujúci a predovšetkým vysoko efektívny a rentabilný podnik, ktorý bez

problémov dokáže v budúcnosti obhájiť svoju pozíciu minimálne na trhu Slovenska.

Spoločnosť sa chce v roku 2015 zamerať na nasledujúce faktory strategické výkonnosti:

- ✓ zvýšenie produktivity,
- ✓ zavádzanie nových výrobkov a služieb,
- ✓ spokojnosť zákazníkov,
- ✓ rast predaja a prenikanie na nové trhy

## 2.6. Cash Flow

<b>Zjednodušený výkaz CASH FLOW</b>			
<b>Položka</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015 PLAN</b>
HV za účtovné obdobie	4 628	3 295	3 486
+ odpisy	85 037	88 421	87 341
+ prírastok rezerv	0	0	0
+ prírastok ostatných pasív	-21 000	-21 000	-21 000
- prírastok ostatných aktív	-1 412	-796	198
<b>Cash flow I</b>	<b>67 253</b>	<b>69 920</b>	<b>70 025</b>
- prírastok zásob	72 955	51 627	60 003
<b>Cash flow II</b>	<b>140 208</b>	<b>121 547</b>	<b>130 028</b>
- prírastok krátkodobých pohľadávok	-16 747	53 672	25 203
+ prírastok krátkodobých záväzkov	-30 438	-145 565	-447 693
+ prírastok krátkodobých bankových úverov		-23 275	144 420
<b>Cash flow III</b>	<b>93 025</b>	<b>6 379</b>	<b>-148 042</b>
- prírastok dlhodobých pohľadávok	0	0	0
+ prírastok dlhodobých záväzkov	-1 006	177	187
+ prírastok dlhodobých bankových úverov	0	0	0
+ prírastok základného kapitálu	0	0	0
+ prírastok kapitálových fondov	0	0	200 000
+ prírastok fondov zo zisku	0	0	0
+ prírastok HV min. rokov (bez vplyvu na HV za účtovné obdobie)	-4 629	-3 295	-3 486
- prírastok dlhodobého finančného majetku	0	0	0
- prírastok pohľadávok za upísaný vlastný kapitál	0	0	0
- prírastok DNM	0	0	0
- prírastok DHM (bez vplyvu odpisov)	-1 401 480	-1 282 602	- 1 169 637
<b>Cash flow celkom</b>	<b>-1 314 090</b>	<b>-1 279 341</b>	<b>-1 120 978</b>

## 2.7. Súvaha, výkaz ziskov a strát

SÚVAHA			
	Rok 2013 (v EUR)	Rok 2014 (v EUR)	Rok 2015 Plan (v EUR)
<b>AKTÍVA</b>			
AKTÍVA CELKOM v tis. Sk	1 500 161	1 313 794	1 192 194
Pohľadávky za vlastné imanie	0	0	0
Neobežný majetok	634 888	559 293	523 003
Dlhodobý nehmotný investičný majetok	0	0	0
Dlhodobý hmotný investičný majetok	634 888	559 293	523 003
Dlhodobý finančný majetok	0	0	0
Obežný majetok	861 590	751 614	666 106
Zásoby	592 389	540 762	480 759
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	263 472	209 800	184 597
Finančné účty	5 729	1 052	750
<b>PASÍVA</b>			
PASÍVA CELKOM v tis. Sk	1 500 161	1 313 794	1 192 194
Vlastné imanie	440 709	444 005	647 491
Základné imanie	6 639	6 639	6 639
Kapitálové fondy	198 395	198 395	398 395
Fondy zo zisku súčet	664	664	664
Výsledok hospodárenia minulých rokov	230 383	235 012	238 307
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	4 628	3 295	3 486
Závázky	996 127	827 464	523 378
Rezervy	1 000	1 000	0
Dlhodobé záväzky	2 251	2 428	2 615
Krátkodobé záväzky	813 162	667 597	219 904
Bankové úvery a výpomoci	179 714	156 439	300 859
Časové rozlíšenie	63 325	42 325	21 325

Výkaz zisku a strát			
Výsledovka - v EUR	2013	2014	2015 PLAN
Tržby za predaj tovaru	190 510	87 716	192 476
Náklady vynaložené na predané výrobky	156 196	78 923	174 245
Obchodná marža	34 314	8 793	18 231
Výroba	1 245 614	843 838	799 124
Výrobná spotreba	994 231	652 912	625 173
Pridaná hodnota	285 697	199 719	192 182
Osobné náklady	190 270	103 506	89 003
Dane a poplatky	5 141	4 978	4 579
Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	85 037	88 421	87 341
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	0	0	0
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a materiálu	0	0	0
Zúčtovanie rezerv a časového rozlišenia prevádzkových výnosov	0	0	0
Tvorba rezerv a časového rozlišenia prevádzkových nákladov	0	0	0
Zúčtovanie opravných položiek do prevádzkových výnosov	0	0	0
Zúčtovanie opravných položiek do prevádzkových nákladov	0	0	0
Ostatné prevádzkové výnosy	34 143	25 951	23 684
Ostatné prevádzkové náklady	9 418	7 624	10 450
Prevod prevádzkových výnosov	0	0	0
Prevod prevádzkových nákladov	0	0	0
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	29 974	21 141	24 493
Tržby z predeja cenných papierov a podielov	0	0	0
Predané cenné papiere a podiely	0	0	0
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	0	0	0
Výnosy z krátkodobého finančného majetku	0	0	0
Náklady z finančného majetku	0	0	0
Výnosy z precenenia majetkových cenných papierov	0	0	0
Náklady z precenenia majetkových cenných papierov	0	0	0
Zúčtovanie rezerv do finančných výnosov	0	0	0
Tvorba rezerv na finančné náklady	0	0	0
Zúčtovanie opravných položiek do finančných výnosov	0	0	0
Zúčtovanie opravných položiek do finančných nákladov	0	0	0
Výnosové úroky	116	0	0
Nákladové úroky	16 506	12 195	16 611
Kurzové zisky	784	18	1 840
Kurzové straty	4 131	765	147
Ostatné finančné výnosy	0	0	0
Ostatné finančné náklady	4 166	3 823	4 904
Prevod finančných výnosov	0	0	0
Prevod finančných nákladov	0	0	0

Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-23 903	-16 765	-19 822
Daň z príjmu za bežnú činnosť	1 443	1 081	1 185
- splatná	1 443	1 081	1 185
- odložená	0	0	0
Výsledok hospodárenia za bežnú činnosť po zdanení	4 628	3 295	3 486
Mimoriadne výnosy	0	0	0
Mimoriadne náklady	0	0	0
Daň z príjmu z mimoriadnej činnosti	0	0	0
Mimoriadný výsledok hospodárenia	0	0	0
Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom	1	1	1
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-)	4 628	3 295	3 486
Výsledok hospodárenia pred zdanením (+/-)	6 071	4 376	4 671

### 3. Správa nezávislého audítora

#### SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre štatutárny orgán spoločnosti  
ŠIMKOVIČ -PROTEKTOR spoločnosť s ručením obmedzeným

I. Overil som účtovnú závierku spoločnosti ŠIMKOVIČ -PROTEKTOR spoločnosť s ručením obmedzeným k 31. decembru 2014, ku ktorej som dňa 15. 06. 2015 vydal správu audítora v nasledujúcom znení:

Názor:

**Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti ŠIMKOVIČ-PROTEKTOR spoločnosť s ručením obmedzeným, k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.**

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu spoločnosti ŠIMKOVIČ -PROTEKTOR spoločnosť s ručením obmedzeným k 31. decembru 2014, na výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k danému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

II. Overil som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou. Overenie som vykonal v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe, som posúdil s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoveroval. Som presvedčený, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa môjho názoru sú uvedené účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.

V Trebišove 25. 8. 2015

Ing. Jozef Rešetár  
L. Svobodu 2357/12  
075 01 Trebišov  
Licencia SKAU č.525



## **Tiráž**

### **Výročná správa 2014**

Bola vydaná v júni 2015. Výročná správa spoločnosti Šimkovič Protektor s.r.o. za rok 2014 je verejným dokumentom určeným pre obchodných partnerov, potenciálnych zamestnancov, štátne a finančné inštitúcie a prostriedky masovej komunikácie. Na požiadanie je dostupná aj pre odbornú verejnosť vrátane vysokoškolských a stredoškolských študentov. Doplňujúce informácie: e-mail: [sprotektor@sprotektor.sk](mailto:sprotektor@sprotektor.sk)

### **Informačná politika**

Spoločnosť v roku 2014 poskytovala informácie verejnosti prostredníctvom štandardných komunikačných kanálov (Výročná správa, internet, prezentačné materiály).

Odborné informácie a odpovede na otázky zabezpečuje:

Kontakt:

Šimkovič-Protektor s.r.o.  
Kollárova 15  
078 01 Sečovce  
Slovensko  
Tel. 056 678 3066



Email: [sprotektor@sprotektor.sk](mailto:sprotektor@sprotektor.sk)

Web: [www.sprotektor.sk](http://www.sprotektor.sk)

Copyright Šimkovič-Protektor s.r.o. 2014